

Para nossos amigos da Missão Zero, Sociedade Missionária Norueguesa e da congregação de Drøbak:

Estamos escrevendo para mandar-lhes notícias dos projetos que estão acontecendo aqui no Pestano em Pelotas.

Desde março começamos um projeto chamado "Olhai as aves dos céus", onde crianças tem tido a oportunidade de conhecer um pouco mais sobre os pássaros da região e a importância de preservá-los. Tem sido um projeto muito empolgante e significativo. Percebemos isso no relacionamento que vem sendo construído entre os voluntários que ministram a oficina e as crianças participantes.

No mês de julho demos início à Escolinha de Futsal para meninos entre 12 e 15 anos. Neste projeto estão inscritos até o momento 24 adolescentes, que foram alcançados a partir da divulgação da Escolinha em escolas locais. Os treinos acontecem todos os sábados pela manhã.

Recentemente iniciamos também a Escolinha de Taekwondo, da qual participam meninas e meninos de 7 a 13 anos. Este projeto conta com um total de 33 participantes entre crianças e adolescentes até o momento.

Continuam acontecendo as oficinas de culinária, que reúne mulheres do bairro em um espaço de relacionamento e preparo de deliciosas receitas, e a oficina de Percussão onde os adolescentes continuam o aprendizado musical. No momento estamos preparando uma apresentação do grupo para um evento em uma igreja local.

Os últimos meses foram especiais também pelas visitas que recebemos. Estiveram conosco Anete e Nana, duas meninas da Noruega, sendo Anete da comunidade de Drøbak, nossa parceira. Foi uma troca cultural incrível e um momento que nós e o povo do Pestano vamos guardar com muito carinho na lembrança.

Também Liliane, da Missão Zero, veio em julho conferir o Vida Plena de perto, o que foi ótimo para compreendermos um pouco mais do todo onde nosso projeto está inserido. Dali também surgiu algumas ideias de, quem sabe, criarmos uma rede com mais pessoas que estão fazendo trabalhos parecidos com o nosso, para que todos possam crescer e aprendermos juntos.

Por fim, estiveram conosco Merete e Sven, da SMN. Eles puderam ver um pouco de cada oficina que estava acontecendo, e ainda tivemos um ótimo tempo de reunião, onde além dos assuntos burocráticos, ouvimos palavras de encorajamento que nos motivaram muito e por isso somos muito gratos. Sem esquecer do pastor Øivind, que lá no início da submissão do projeto fez contato com a SMN para que o Vida Plena também fosse apoiado, e aqui estamos nós hoje.

Enfim, somos muito gratos por recebermos ajuda de tantas pessoas. Com certeza, não trabalhamos para construir um projeto pessoal, mas um pedaço de um projeto maior — o Reino de Deus.

Seguem algumas fotos para vocês conferirem um pouco do trabalho. Grande abraço!

Equipe Gestora do Vida Plena

To our friends at Missão Zero, Norwegian Missionary Society and Drøbak congregation:

We are writing to send you some updates about the projects that are taking place here at Pestano, Pelotas.

Since March we started a project named "Look at the birds of the air", where the children have the opportunity to know more about our native birds and the importance in their preservation. I has been an exciting and meaningful project. We can see that in the relationship that has beeb built between the kids and the volunteer theachers.

In July we started the Football School, for boys between ages 12-15. In this project we have already 24 boys signed up, reached through advertising we did in schools of the neighborhood. The trainings happen every Saturday morning.

Recently we started also the Taekwondo School, which involves boys and girls, ages 7-13.

Our Cooking Classes are still going on, gathering women from the neighborhood in a place for relationship and the preparing of delicious recipes. The Percussion Workshop continues as well, passing some musical education for the teenagers. Now we are preparing a "pocket show" for an event in a local church.

The last months were special also for the visitors we had. We had Anete and Nana, two Norwegian girls, Anete being from Drøbak, our supporter. It was an amazing cultural exchange and a moment that we and the people of Pestano we will hold with great affection in our hearts.

Also Liliane, from Missão Zero, came in July to take a look at Vida Plena closely, and it was very important for us to understand a little more of the whole where our project is inserted. We also had some ideias to propose a network with more people that are doing similar things that us, so that everyone will be able to grow and learn together.

Lastly, Merete and Sven, from NMS were with us as well. They could see a bit of every workshop that was taking place in that time, and we had also a great meeting time, where besides the administrative issues, we heard some encouraging words that motivated us a lot and so we are very thankful. Not forgetting pastor Øivind, who made the contact with NMS to guarantee that Vida Plena would be supported, and here we are today.

In short, we are very grateful to receive help for so many people. Certainly, we do not work to build a personal project, but a piece of a larger one — the Kingdom of God.

Here are some pictures for you to see some o four work going on.

Yours sincerely,

Vida Plena Team



Escolinha de futebol | *Football school*



Aulas de culinária | *Cooking classes*



Oficina de percussão | *Percussion workshop*



Oficina de percussão | *Percussion workshop*



Escolinha de futebol | *Football school*



Aulas de Taekwondo | *Taekwondo lessons*



Observação de pássaros | *Birdwatching*



Observação de pássaros | *Birdwatching*